

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz

Herausgeber: Landtechnik Schweiz

Band: 75 (2013)

Heft: 6-7

Rubrik: SVLT

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Theoriekurs Kategorie G

Der sichere Einstieg in den motorisierten Strassenverkehr ist wichtig. Verkehrsregeln und sicheres Verhalten erlernt man nicht einfach durch Auswendiglernen von Prüfungsfragen. Im Theoriekurs Kat. F/G werden die Grundlagen aufgezeigt und erklärt. Zusammen mit intensivem Studium daheim erwirbt sich der Teilnehmer die besten Voraussetzungen für die anspruchsvolle Prüfung, welche je nach Sektion am Schluss des Kurses stattfindet. Die bestandene Prüfung berechtigt zum Lenken von landwirtschaftlichen Motorfahrzeugen bis 30 km/h.

Teilnahmebedingungen

- Mindestalter 14 Jahre (Kurs kann je nach Kanton 1–2 Monate vor Erreichen des 14. Altersjahrs besucht werden)
- Verstehen der Thematik

Siehe auch www.fahrkurse.ch

Kursort	Datum	Kontakt
Sursee LU	26. Juni	
Sursee LU	28. August	
Willisau LU	18. September	LVLT Fahrschule, 6276 Hohenrain, 041 467 39 02, info@lvlt.ch
Lindau ZH	22. Juni 7. September 30. November	SVLT Zürich, Eschikon, 8315 Lindau, 058 105 98 51, www.svlt-zh.ch
Riniken AG	7. + 14. August	
Frick AG	19. + 26. Nov.	
Muri AG	23. + 30. Nov.	morgens
Liebegg AG	23. + 30. Nov.	nachmittags
Riniken AG	5. + 12. Dez.	Dominique Berner, 056 462 32 00, d.berner@agrartechnik.ch , www.fahrkurse.ch
St. Gallen, Appenzell IR/AR, Glarus	auf Anfrage	Hans Popp, 9323 Steinach, 071 845 12 40, hanspopp@bluewin.ch
Graubünden	auf Anfrage	Luzia Föhn, 7302 Landquart, 081 322 26 43, foehn@ilnet.ch , www.svlt-gr.ch



BL, BS

Praxistag Gülle in Hülle und Fülle

Freitag, 23. August 2013, 10–15.30 Uhr

Praxistag zur Gölletechnik, -separierung, -übersaat und Ammoniakproblematik mit Maschinenvorführung und -ausstellung zur Gölletechnik. Nachmittags zeigen Praktiker ihre Maschinen im Einsatz.

Leitung: Fabian Dettwiler, Landw. Zentrum Ebenrain

Referenten: Markus Schaffner, Stefan Weber, Fritz Ziörjen.

Ort: Im Feld, wird noch bekannt gegeben

Anmeldung: bis spätestens 5. August 2013 an: Landw. Zentrum Ebenrain, Sekretariat, Ebenrainweg 27, 4450 Sissach, 061 552 21 21 oder online ans Zentrum Ebenrain.

Kosten: keine

Bemerkungen: Anmeldung erwünscht; Themenbereiche können noch abweichen; Festwirtschaft vor Ort



FR

Exkursion der AFETA am 30. August

06.45 Abfahrt Horner Voyages Tafers

07.15 Landw. Institut Grangeneuve in Posieux

07.45 Parking des Crêts in Bulle

Besuch der Firma EcoBois SA, Wiederverwertung in Vétroz VS mit Vorführungen zur Kompostierung. Mittagessen in Chalais, geführter Rundgang durch die Firma BioFruits SA in Vétroz, Besuch der Kellereien der Brüder Betrisey in St. Léonard, Rückkehr in Richtung Freiburg erfolgt gegen 18 Uhr.

Die Teilnehmergebühr zur teilweisen Kostendeckung beträgt 50 Franken, sie wird unterwegs eingezogen, Getränke und übrigen Auslagen gehen zulasten der Teilnehmenden.

Anmeldung bis 15. August bei: laurent.guisolan@fr.ch oder unter 026 305 57 53. Bitte angeben, wo man in den Car einzusteigen gedenkt: Tafers, Grangeneuve oder Bulle.

33 Jahre Fachkommissionstätigkeit

Im Rahmen der vergangenen Sitzung der Fachkommission «Information» des Schweizerischen Verbandes für Landtechnik SVLT sind zwei abtretende Mitglieder für ihre Verdienste geehrt worden. Es sind dies Paul Müri, Gränichen AG, und Martin Huber, Weinfelden TG.

Der kantonale Berater und Landtechniklehrer an der Liebegg Paul Müri nahm im Jahre 1980, vor 33 Jahren, Einstieg in der Fachkommission «Überbetrieblicher Maschineneinsatz» (Maschinenringe), bis zu deren Auflösung im Jahre 2006. Zudem berief ihn der SVLT-Vorstand in die im Jahre 1998 gegründete «Fachkommission 6». Diese erfuhr im 2011 die Umbenennung in «Information». Mit Müri trat 1998 auch Martin Huber, damals Leiter Betriebsberatung am kantonalen Bildungs- und Beratungszentrum Arenenberg TG, der neuen Fachkommission bei. Mit seinem Austritt aus der kantonalen Institution stellte er zugleich seinen Kommissionsplatz zur Verfügung, für deren Besetzung er seinen Nachfolger am Arenenberg Christian Eggenberger vorschlug. Neu der Fachkommission beigetreten ist Bernhard Streit, Dozent Verfahrenstechnik im Pflanzenbau an der Hochschule für Agrar-, Forst- und Lebensmittelwissenschaften in Zollikofen BE.

Dominik Senn



Wechsel in der Fachkommission «Information» (von links): Martin Huber, Bernhard Streit, Christian Eggenberger und Paul Müri.

(Bild: Ueli Zweifel)



Konzentrierte Zuhörerschaft an der SVLT-Kaderkonferenz 2013 in Riniken.

(Bilder: Dominik Senn)

«Der SVLT lebt Einigkeit»

Einheitliche Auftritte bei den F/G-Kursen, Webseiten und Statuten sind an der Kaderkonferenz 2013 des Schweizerischen Verbandes für Landtechnik SVLT thematisiert worden. Einigkeit herrscht auch wieder unter den Sektionen.

Dominik Senn

Kürzlich fand in Riniken die jährliche Kaderkonferenz statt. Unter der Leitung des Präsidenten NR Max Binder und des Direktors Willi von Atzigen nahmen daran die Präsidenten und Geschäftsführer der Sektionen, die Präsidenten der Fachkommissionen sowie die SVLT-Vorstandsmitglieder und die Angestellten des Zentralsekretariats teil. Die Kaderkonferenz ist mit Blick auf die Delegiertenversammlung im Herbst eine wichtige Plattform für den Informationsaustausch.

Einleitend rekapitulierte Max Binder, man habe sich mit dem Berner Verband für Landtechnik in einer finanziellen Angelegenheit gütlich geeinigt. «Der SVLT demonstriert damit nicht nur Einigkeit, sondern er lebt sie auch», fügte er an.

Mitgliederwerbung wichtig

Durch die Kaderkonferenz führte SVLT-Direktor Willi von Atzigen. Er zeigte am positiven Beispiel der Sektion Freiburg die Notwendigkeit aktiver Mitgliederwerbung auf. Die Sektion bemühte sich um Adressen von Landwirten, welche ange- schrieben und mit der Zeitschrift drei Monate lang gratis bedient wurden. Auf diese Weise konnten 62 Neumitglieder gewonnen werden.

Auch Veranstaltungen wie Traktorgeschicklichkeitsfahren sind geeignet, um Funktionäre und andere Beteiligte zu

einer Mitgliedschaft zu bewegen. Willi von Atzigen informierte weiter über die wegen Teilnehmerrückgangs unausweichlich gewordene Schliessung des Kurszentrums Grange-Verney. Weiterhin soll die Möglichkeit bestehen bleiben, zum Beispiel CZV-Kurse durchzuführen. Fortschritte erzielten die Bestrebungen der Integration der Sektions-Webseiten in die Website www.agrartechnik.ch. Derzeit nehmen die Sektionen Aargau, beider Basel und Zürich am entsprechenden Projekt teil.

Kategorie F/G im Wandel

Dominique Berner, Leiter Technischer Dienst SVLT, erläuterte eine von ihm vorgenommene Analyse des Kurswesens



Präsident Max Binder bei der Begrüssung: «Der SVLT lebt Einigkeit, er demonstriert sie nicht bloss.» Im Vordergrund Direktor Willi von Atzigen.

F/G. Seines Erachtens soll eine Diskussion über nötige Marketinginstrumente geführt werden. Notwendig seien auch die Neufassung einer Übungsprüfung, die Erarbeitung vereinheitlichter Unterlagen und allenfalls die Gründung einer Kompetenzgruppe für die Grundausbildung. Ein einheitlicher Auftritt trage bei der Durchführung der F/G-Kurse in den Sektionen zur besseren Wiedererkennung und zu einem höheren Bekanntheitsgrad bei, betonte Willi von Atzigen.

15 Fahrlehrer unter Vertrag

Der Weiterbildungsverantwortliche Franz Nietlispach wies darauf hin, für die Kurs-tätigkeit (G40, CZV, Stapler) stünden 15 Fahrlehrer beim SVLT unter Vertrag. Er verglich bei gewissen Kursen Aufwand und Ertrag und kam zum Schluss, dass sich moderate Preisaufschläge aufdrängen.

Verbandszeitschrift

Redaktor Ueli Zweifel informierte über die Entwicklung der Verbandszeitschrift, welche in Zusammenarbeit mit der Fachkommission «Information» unter der Leitung von Roger Stirnimann strukturierter gestaltet werden konnte. Die Rubriken erscheinen in wiederkehrender Reihenfolge. Regelmässig erscheinen Traktortests und Fahrberichte. Neu werden auf der Titelseite jeweils Schwerpunktthemen aufgeführt.

Musterstatuten

Schliesslich berichtete Susi Banga, Geschäftsführerin der Sektion beider Basel, sie hätte die Musterstatuten für Sektionen erstellt; diese werden den Sektionen zur Nutzung zugestellt. Sie sei im übrigen Ansprechperson für Fragen rund um die Sektionsstatuten. ■



Werkstattleiter Hansueli Schmid demonstriert die Bedienung eines elektrischen Notbremsventils. (Bilder: Dominik Senn)



Dominique Berner referiert über die Komposition und technische Aufrüstung von Anhängerzügen.

SVLT-Weiterbildungskurs: Bremsen in der Landwirtschaft

Der Schweizerische Verband für Landtechnik (SVLT) hat einen asa-anerkannten Weiterbildungskurs für Lastwagenfahrlehrer zum Thema Bremsen in der Landwirtschaft lanciert und ihn erstmals G40-Instruktoren erteilt. Aufgefrischt wurden weiter Erste-Hilfe-Kenntnisse.

Dominik Senn

Zweimal jährlich treffen sich beim SVLT verpflichtete G40-Instruktoren zu einer Weiterbildungsveranstaltung, meist vor und nach der jeweiligen Fahrsaison. Weil das Thema Bremsen in der Landwirtschaft sonst nie spezifisch behandelt wird, hat der SVLT-Weiterbildungsleiter Franz Nietlispach diesbezüglich einen neuen eintägigen Kurs ausgearbeitet, der von der Vereinigung der Schweizer Strassenverkehrsämter (asa) anerkannt ist und somit volumäglich an die obligatorische Weiterbildung für Lastwagenfahrlehrer angerechnet wird.

Gruppen deutsch und französisch

Zwölf Instruktoren des SVLT-Fahrkurses G40 für jugendliche Traktorfahrer, aufgeteilt in eine deutsch- und eine französischsprachige Gruppe, beteiligten sich an diesem Kurs, der am Verbandszentrum in Riken erteilt wurde. In Lehrgesprächen, Einzel- und Gruppenarbeiten erörterten fachkundige Referenten technische Neuerungen und Entwicklungen unterschiedlicher Bremsysteme sowie gesetzliche Vorschriften für einen Anhängerzug. Die Teilnehmer erhielten Einblick in Funktion,

Einbau und Unterhalt hydraulischer Bremsen und übten die praktische Anwendung der Bremsdruckmessung mit einem mobilen Lastanpassungsventil, das Nachstellen von Bremsen und die Bedienung eines elektrischen Notbremsventils.



Sanitäterin Karin Meier demonstriert an einem Phantom die korrekte Herz-Lungen-Wiederbelebung nach Herzstillstand.

Die Fachreferenten

Die Fachreferenten waren Roger Stirnemann, Technikredaktor und Präsident der SVLT-Fachkommission Information, Dominique Berner, Technischer Dienst/Beratung und Spezialist für Fragen des Strassenverkehrs(-rechts), Hansueli Schmid, langjähriger Praktiker und Werkstattleiter in Riken sowie Willi von Atzigen, Direktor SVLT, Initiant und Mitbegründer des Fahrkurses G40 für jugendliche Traktorlenker ab 14 Jahren. Von Atzigen's Beitrag zielte auf fachliche und methodische Verbesserungen des Fahrkurses ab: Was erwarten die Kursteilnehmer? Wie gehe ich mit schwierigen Kunden um? Welche schliesse ich vom Kurs aus? Welche Fahrzeuge schliesse ich von vorneherein vom Kurs aus? Und wie verhalte ich mich bei einem Schadensfall?

Nothilfe aufgefrischt

Sanitäterin Karin Meier von der Feuerwehr Geissberg frischte in einem Modul die Erste-Hilfe-Kenntnisse der Teilnehmenden auf. Auf dem Programm standen die Überprüfung der Erste-Hilfe-Apotheke nach Vollständigkeit und Alter, der Einsatz der Beatmungshilfen (Taschenmaske und Beatmungstuch), die Herz-Lungen-Wiederbelebung nach Herzstillstand (basic life support) und die automatische externe Defibrillation mittels Defibrillator.

«Es handelte sich um einen sehr intensiven Kurstag, was mir etliche Kursteilnehmende bestätigten», sagte abschliessend Leiter Franz Nietlispach, «die Teilnehmer waren stark gefordert.» In einem nächsten Kurs soll die Anzahl Themen etwas reduziert werden, damit umso ausgiebiger auf deren Inhalte eingegangen werden kann. ■

Fahrkurs G40

Kursorte und Kursdaten 2013

Änderungen vorbehalten

Arberg BE	Lyss BE
11.07 + 16.07	15.08 + 27.08
08.08 + 13.08	05.09 + 10.09
Balgach SG	Lyssach BE
29.08 + 03.09	24.10 + 29.10
Bazenheid SG	18.09 + 24.09
27.06 + 02.07	09.10 + 15.10
04.07 + 09.07	08.08 + 13.08
25.07 + 30.07	07.11 + 12.11
Biberbrugg SZ	Marthalen ZH
25.07 + 30.07	18.07 + 23.07
23.08 + 30.08	06.08 + 14.08
Brunegg AG	02.10 + 10.10
04.07 + 09.07	Moudon VD
05.09 + 10.09	15.08 + 20.08
Bülach ZH	Niederurnen GL
11.07 + 16.07	22.08 + 27.08
15.08 + 20.08	11.09 + 18.09
Bulle FR	Nyon VD
27.06 + 03.07	21.11 + 26.11
11.07 + 16.07	Oensingen SO
22.08 + 27.08	22.08 + 27.08
Corcelles-près-Payerne VD	03.10 + 08.10
21.08 + 28.08	16.09 + 24.09
Courtételle JU	Saanen BE
20.06 + 25.06	15.08 + 21.08
29.08 + 03.09	05.09 + 10.09
Düdingen FR	Salez SG
20.06 + 25.06	18.07 + 23.07
22.08 + 27.08	05.09 + 10.09
Engadin GR	Schöftland AG
15.08 + 20.08	04.07 + 09.07
Frauenfeld TG	Schwarzenburg BE
11.07 + 16.07	25.07 + 30.07
15.08 + 20.08	10.10 + 15.10
12.09 + 17.09	12.09 + 17.09
Gossau ZH	Schwyz SZ
11.07 + 16.07	17.07 + 23.07
07.08 + 13.08	11.09 + 17.09
Hohenrain LU	Sion VS
20.06 + 25.06	05.09 + 10.09
24.07 + 30.07	Sissach BL
Interlaken BE	18.07 + 23.07
18.07 + 23.07	24.10 + 29.10
08.08 + 13.08	25.07 + 30.07
Kägiswil OW	Sitterdorf TG
29.08 + 03.09	18.07 + 23.07
10.10 + 14.10	19.09 + 24.09
Konolfingen BE	25.07 + 30.07
11.07 + 17.07	22.08 + 27.08
22.08 + 28.08	31.10 + 05.11
La Sarraz VD	05.09 + 10.09
29.08 + 03.09	Sursee LU
12.09 + 17.09	10.07 + 16.07
Landquart GR	08.08 + 13.08
18.07 + 23.07	29.08 + 03.09
08.08 + 13.08	Thusis GR
22.08 + 27.08	20.06 + 25.06
Langnau i.E. BE	19.09 + 24.09
11.07 + 16.07	Tramelan BE
29.08 + 03.09	17.10 + 23.10
12.09 + 17.09	Tuggen SZ
Les Hauts-Geneveys NE	18.07 + 23.07
15.08 + 20.08	11.09 + 19.09
17.10 + 21.10	Visp VS
Lindau ZH	31.07 + 06.08
31.07 + 06.08	Willisau LU
26.09 + 01.10	05.09 + 10.09
	Zweisimmen BE
	24.10 + 29.10
	Zwingen BL
	05.09 + 10.09
	27.06 + 02.07
	12.09 + 17.09

Informationen und Auskunft:
www.fahrkurse.ch
www.g40.ch

Mit dem Führerausweis Kategorie G und erfolgreich absolviertem Fahrkurs G40 können landwirtschaftliche Ausnahmefahrzeuge und Landwirtschaftstraktoren sowie gewerblich immatrikulierte Traktoren mit einer Höchstgeschwindigkeit bis 40 km/h auf landwirtschaftlichen Fahrten gelenkt werden. Der Traktorfahrkurs G40 ist vom Bundesamt für Straßen, ASTRA, anerkannt und wird im Führerausweis eingetragen.

Wer den G40-Fahrkurs erfolgreich besucht hat, erhält von der Vaudoise-Versicherung einen Bon im Wert von CHF 100.– (gültig 2 Jahre). Dieser kann beim Abschluss einer Motorfahrzeughaftpflichtversicherung für sich selbst oder für ein Familienmitglied im gleichen Haushalt eingelöst werden.

Teilnahmebedingungen

- Führerausweis Kategorie G
- Traktor mit Fahrerschutz (Höchstgeschwindigkeit 30 oder 40 km/h) für den ersten Kurstag

- Für den zweiten Kurstag Traktor und landwirtschaftlicher Anhänger (Gewicht Anhänger mindestens 3500 kg). Die Versicherung der Fahrzeuge ist Sache der Teilnehmenden.

Kursbestätigung

Angemeldete Kursteilnehmerinnen und Kursteilnehmer erhalten eine Kursbestätigung. Diese Kursbestätigung ist eine auf einen Monat befristete Ausnahmebeleidigung und berechtigt zum Lenken des Traktors mit einer Höchstgeschwindigkeit von 40 km/h zu Ausbildungszwecken. Anhänger dürfen ausschliesslich auf dem direkten Weg zum Kursort und während des Kurses selbst mitgeführt werden.

Kurskosten

Mitglieder CHF 570.– (Nichtmitglieder CHF 620.–), abzüglich CHF 100.– vom Fonds für Verkehrssicherheit.

Bei Abmeldung 14 Tage vor Kursbeginn wird ein Unkostenbeitrag von CHF 60.– erhoben.

Nichterscheinen am Kurs berechtigt den SVLT, die vollen Kurskosten zu verlangen. ■



Unterstützt durch
den Fonds für
Verkehrssicherheit
(FVS)



Anmeldung Fahrkurs G40

Kursort	Kursdatum
Name/Vorname	
Geburtsdatum	
Adresse	
PLZ, Wohnort	
Telefon	Mobile

Nummer des Führerausweises (Feld 5 auf dem FAK)

--	--	--	--	--	--	--	--

Ich habe von den Teilnahmebedingungen Kenntnis genommen.

Datum und Unterschrift

Unterschrift des gesetzlichen Vertreters/Lehrmeisters

Einsenden an: SVLT, Postfach, 5223 Rümligen,
Tel. 056 462 32 00, Fax 056 462 32 01, E-Mail: info@agrartechnik.ch

Obligatorische Weiterbildung für Lkw-Fahrer



Wer über einen Führerausweis Kategorie D1/D zum Personentransport verfügt, ist nach Chauffeuren-Zulassungsverordnung CZV verpflichtet, innerhalb von fünf Jahren 35 Stunden (5 Tage) obligatorische Weiterbildung nachzuweisen.

Nur so bleibt die Berechtigung erhalten, über das Datum 31. August 2013 hinaus Personentransporte durchzuführen.

Die letzten Kurse, die der SVLT im Rahmen des Obligatoriums gemäss CZV in diesem Jahr durchführt, finden in Rümlang statt. Sie werden in Gruppen zu maximal 16 Teilnehmenden durchgeführt. Wer an einem Kurs teilnimmt, erhält für jeden besuchten Kurstag eine Bestätigung. Pro Kurstag werden sieben Stunden an die obligatorische Weiterbildung angerechnet.

Weitere Informationen und Teilnahmebedingungen:
www.fahrkurse.ch

Kursanmeldung CZV

Kurs ARV Ladungssicherung Erste Hilfe
 ankreuzen: Unfall, Brand Moderne Fahrzeugtechnik

Kursort: _____ Kursdatum: _____

Name: _____ Vorname: _____

Strasse: _____ Nr.: _____

PLZ: _____ Ort: _____

Telefon: _____ Natel: _____

E-Mail: _____

SVLT-Mitgliedsnr.: _____ Geburtsdatum: _____

Ich will von den Tarifen für Mitglieder profitieren und werde Mitglied.

Nummer des Führerausweises (Feld 5 auf dem FAK):

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Ich habe von den Teilnahmebedingungen Kenntnis genommen.

Datum: _____ Unterschrift: _____

Einsenden an: SVLT, Aussenstrasse 31, 5223 Rümlang
 Tel. 056 462 32 00, Fax 056 462 32 01, E-Mail: zs@agrartechnik.ch,
www.fahrkurse.ch

Ladungssicherung

1 Tag, Fr. 295.– (Nichtmitglieder 320.–)

Die Teilnehmenden erarbeiten Grundlagen für das korrekte Beladen und das fachgerechte Sichern ausgewählter Güter.

Riniken AG

Mi., 21.8.2013

Erste Hilfe

1 Tag, Fr. 295.– (Nichtmitglieder 320.–)

Die Teilnehmenden lernen das korrekte Verhalten am Unfallort. Sie vertiefen die Fähigkeit, die lebensrettenden Sofortmassnahmen rasch und zweckmäßig anzuwenden. Sie lernen die Funktionen und den Einsatz des Wiederbelebungsgerätes «Automatisierter Externer Defibrillator» kennen.

Riniken AG

Do., 15.8.2013

ARV1/DFS

1 Tag, Fr. 285.– (Nichtmitglieder 310.–)

Die Teilnehmenden üben den Umgang mit dem «digitalen Fahrtenrechner» gemäss der Arbeits- und Ruhezeitverordnung.

Riniken AG

Mo., 12.8.2013

Unfall/Brand

1 Tag, Fr. 385.– (Nichtmitglieder 410.–)

Die Teilnehmenden erarbeiten in Theorie und Praxis die Grundlagen für das korrekte, sichere und unfallfreie Fahren im Straßenverkehr, inkl. korrektes Verhalten bei Verkehrsunfällen und Fahrzeugbränden.

Riniken AG

Mi., 14.8.2013

Moderne Fahrzeugtechnik

1 Tag, Fr. 330.– (Nichtmitglieder 355.–)

Wer ein Fahrzeug sicher fahren, den Verschleiss und den Treibstoffverbrauch möglichst gering halten und Fehlfunktionen vermeiden will, muss die technischen Merkmale und die Funktionsweise der Sicherheitsausstattung kennen, ebenso die verschiedenen, je nach Fahrzeug unterschiedlichen technischen Optionen.

Riniken

Fr., 16.8.2013

Die Preise verstehen sich inklusive Verpflegung, Kursunterlagen und Bescheinigung. Änderungen vorbehalten.

Staplerfahrer Grundkurs



Deichsel-, Gegengewichts- und Teleskopstapler

Der Schweizerische Verband für Landtechnik organisiert SUVA-anerkannte zweitägige Staplerkurse. Es handelt sich dabei um eine Grundausbildung für Deichsel-, Gegengewichts- und Teleskopstapler.

Voraussetzungen:

Mindestalter 18
Fahrpraxis mit Maschinen
(Beispiel Traktoren)
Sicherheitsschuhe obligatorisch
Sehr gute Deutschkenntnisse

Kursinhalte:

- Theorieunterricht
- Intensive Fahrschulung in Kleingruppen auf Deichsel-, Gegengewichts- und Teleskopstaplern
- Fahrschule und Theorie im Wechsel
- Theoretische und praktische Fahrprüfung

Kurskosten:

Mitglieder: CHF 1175.–
(Nichtmitglieder: CHF 1350.–)
Änderungen vorbehalten; Pausen/
Mittagessen sind im Preis inbegriffen

Kursort:

Marly FR
Hohenrain LU
Lindau ZH
Birrhard AG
sowie nach Absprache

Auf Anfrage werden 7 Stunden an die obligatorische Chauffeuren-Weiterbildung gemäss CZV (Chauffeur-Zulassungsverordnung) angerechnet (plus CHF 50.–).

Kursdaten Marly:

Kurs 1	Mo. +	Di., 24.	+	25. Juni 2013	französisch
Kurs 2	Mi. +	Do., 26.	+	27. Juni 2013	deutsch

Weitere Informationen und Teilnahmebedingungen:

www.fahrkurse.ch

Anmeldung Staplerkurs

Kursort: _____ Kursdatum: _____

Name: _____ Vorname: _____

Strasse: _____ Nr.: _____

PLZ/Ort: _____

Telefon: _____ Natel: _____

E-Mail: _____

SVLT-Mitgliedsnr.: _____ Geburtsdatum: _____

Ich will von den Tarifen für Mitglieder profitieren und werde Mitglied.

Ich will eine CZV-Bescheinigung.

Nummer des Führerausweises (Feld 5 auf dem FAK):

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Datum: _____ Unterschrift: _____

Einsenden oder faxen an **SVLT, Ausserdorfstrasse 31, 5223 Riniken, Tel. 056 462 32 00, Fax 056 462 32 01, E-Mail: zs@agrartechnik.ch, www.fahrkurse.ch**

Inserentenverzeichnis

Aebi Suisse AG, Gampelen	16	Landtechnik AG, Unterstammheim	11
Agroelec AG, Embrach	6	Manitou Deutschschweiz, Reiden	44
Agromesser GmbH, Unterbözberg	12	Marolf Walter AG, Finsterhennen	48
Agro-Technik Zulliger GmbH, Hüswil	12, 48	Matra, Lyss	2
Althaus AG Ersigen, Ersigen	39, 48	New Holland Center, Niederweningen	6
Berger Agrartech GmbH, Büren SO	48	O'Flynn-Trading, Zürich	6
Bibus Hydraulik AG, Fehraltorf	11	Ricoter, Aarberg	39
Birrer Hydraulik AG, Buttisholz	2	Same Deutz-Fahr Schweiz AG, Schwarzenbach SG	64
Blaser Swisslube AG, Hasle-Rüegsau	16	Sero Landtechnik AG, Oberbipp	43, 46
Cassani-Kaderselektion, Langenthal	46	STIHL Vertriebs AG, Mönchaltorf	12, 16
Dezlihofer AG, Niederbüren	6	Syngenta Agro AG, Dielsdorf	12, 31
Gebr. Herzog, Hornussen	12	Verschleissteile-Discount Ruh, Ramsen	48
Gebrüder Schaad AG, Subingen	46	Wolfensberger GmbH, Bäretswil	48
H.U. Kohli AG, Gisikon	11	ZT Fachmessen AG, Birmenstorf AG	2
Hans Meier AG, Altishofen	6		

Plakette wieder im Angebot**Bestellformular/Berufsbekleidung**

Kinder-Kombi , 100% Baumwolle blau-rot kombiniert	Alter Grösse	2 92	3 98	4 104	6 116	8 128	10 140	12 152	14 164
	CHF	38.–		43.–		48.–			
	Anzahl								
Kombi , rot-schwarz, CHF 82.– 60% Baumwolle, 40% Polyester	Grösse	S = 44/46		M = 48/50		L = 52/54			
	Anzahl								
Latzhose , rot, CHF 58.– 75% Baumwolle, 25% Polyester	Grösse	44	46	48	50	52	54	56	58
	Anzahl								
T-Shirt , grau meliert, CHF 18.– 100% Baumwolle	Grösse	S		M		L		XL	
	Anzahl								
SVLT-Plakette , ø 81 mm, Messing	CHF	16.–							

Unsere Preise verstehen sich ohne MwSt. und Versandkosten. Zahlung 30 Tage netto.

Name _____ Vorname _____

Adresse _____

PLZ/Ort _____

Einsenden an SVLT, Postfach, 5223 Riniken, Fax 056 462 32 01

Herausgeber

Schweizerischer Verband für Landtechnik
(SVLT), Willi von Atzigen, Direktor

Redaktion

Ueli Zweifel: red@agrartechnik.ch
Dominik Senn: dominik.senn@agrartechnik.ch
Ruedi Hunger: hunger@bluewin.ch
Ruedi Burkhalter: r.burkhalter@agrartechnik.ch
Tel. 056 462 32 50

Mitglieder- und Abodienste, Mutationen

Postfach, 5223 Riniken
Tel. 056 462 32 00, Fax 056 462 32 01
Internet: www.agrartechnik.ch

Inserate/Anzeigen

Fachmedien AGRAR AG, Seelandweg 7,
CH-3013 Bern
Ingrid Wilms, Tel. 031 330 95 01
Fax 031 330 95 30
E-Mail: landtechnik@agripub.ch

Anzeigenverkauf

Andreas Schwab, Tel. 031 330 95 10
E-Mail: andreas.schwab@agripub.ch
Daniel Sempach, Tel. 034 415 10 41
E-Mail: daniel.sempach@agripub.ch

Anzeigentarif

Es gilt Tarif 2012
Kombinationsrabatt: 25% bei gleichzeitigem
Erscheinen in «Technique Agricole»

Druck und Spedition

Stämpfli Publikationen AG
Wölflistrasse 1, 3001 Bern

Produktionskoordination

Roberto Bruno

Erscheinungsweise

11-mal jährlich

Abonnementspreise

Inland: jährlich CHF 107.– (inkl. MwSt.)
SVLT-Mitglieder gratis.
Ausland: auf Anfrage

Ausgabe 8/2013**Markt**

Übersicht Holzrückewagen
Techniktrends bei Kettensägen

Wissen

Seilwindentechnik: moderne
Seilbedienung

Plattform

Forstmesse Luzern im Blick

Sicherheit

Sichere Technik und Schutzbekleidung
beim Holzfällen

Nr. 8/2013 erscheint

am 8. August 2013

Anzeigenschluss

19. Juli 2013